



CÓDICE CHIMALPOPOCA

ANALES DE CUAUHTITLÁN Y LEYENDA DE LOS SOLES

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

CÓDIGO CHILLO PROOCCA

ANALES DE CUAUHTLÁN Y LEYES DE LOS SOLES





CÓDICE CHIMALPOPOCA
ANALES DE CUAUHTITLÁN Y LEYENDA DE LOS SOLES

El abate Brasseur de Bourbourg, con el propósito de honrar al licenciado Faustino Galicia Chimalpopoca, reputado traductor de náhuatl de su época, dio el nombre de *Códice Chimalpopoca* a los documentos que, por separado, han sido llamados *Anales de Cuauhtitlán* y *Leyenda de los Soles*.

Son estos documentos de distinto origen y de muy diverso contenido. En común tienen haber sido descubiertos por Lorenzo Boturini Benaduci en la primera mitad del siglo XVIII, estar escritos en idioma náhuatl —pero en letra latina y en papel europeo— y ser dos de las fuentes básicas para el estudio de la historia y la cultura nahuas.

Contienen ambos documentos abundante información de los pueblos más importantes del Altiplano Central de México, desde sus peregrinaciones y establecimientos hasta el momento de la conquista, mitos de creación y leyendas de gran valor literario, y son testimonios de la actividad historiográfica de los indígenas nahuas del último tercio del siglo XVI.

El Instituto de Investigaciones Históricas reimprime por segunda vez la traducción del nahuatlato potosino Primo Feliciano Velázquez, publicada en 1945 y 1975, versión al español que ha sido, desde esa fecha, de primera utilidad para los historiadores del México antiguo.